



Techelsberger Gemeindenachrichten

Nummer 1

Februar 2025

■ Stellenausschreibung Saisonmitarbeiter/in - Wirtschaftshof

Die Gemeinde Techelsberg am Wörther See schreibt die Stelle eines/r Saisonmitarbeiters/in für den Zeitraum von voraussichtlich **April bis Oktober eines jeden Jahres** als Mitarbeiter/in im Wirtschaftshof aus.

Zu den Aufgaben zählen sämtliche Tätigkeiten im Wirtschaftshof wie beispielsweise: Pflege und Erhaltung der Grünanlagen, der Radwege, der gemeindeeigenen Bäder, Straßenerhaltungsarbeiten, Reinigung von WC-Anlagen etc.

Voraussetzungen: vielseitige handwerkliche Verwendbarkeit, Teamfähigkeit, Flexibilität, Bereitschaft zur Dienstverrichtung auch außerhalb der normalen Arbeitszeit (Überstunden, Wochenenddienste), gute gesundheitliche Konstitution, verlässlich, Führerschein B von Vorteil, österreichische Staatsbürgerschaft oder unbeschränkter Zugang zum österreichischen Arbeitsmarkt

Einstufung und Entlohnung: Gemäß den Bestimmungen des Kärntner Gemeindemitarbeiterinnengesetzes, K-GMG, erfolgt eine Einstufung in die Gehaltsklasse 4, Stellenwert 24. Das Bruttomonatsgehalt beträgt auf Vollzeitbasis mindestens € 2.673,35.

Dem Bewerbungsschreiben sind folgende Unterlagen beizufügen:

- Lebenslauf mit Lichtbild, Telefonnummer und E-Mail-Adresse,
- Zeugnisse und Nachweise über den bisherigen Schul-, Bildungs- und Arbeitsweg, all-fällige Dienst- und Kurszeugnisse,
- Staatsbürgerschaftsnachweis bzw. Nachweis für einen freien Zugang zum österreichischen Arbeitsmarkt und
- der Nachweis über den abgelegten Präsenz- oder Zivildienst bei männlichen Bewerbern
- KandidatInnen, welche in die engere Auswahl kommen, müssen einen aktuellen Strafreigisterauszug nachreichen.

Bei Interesse laden wir Sie ein, Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bei der Gemeinde Techelsberg am Wörther See, per E-Mail unter gerhard.kopatsch@ktn.gde.at mit dem Betreff: „Saisonmitarbeiter/in - Wirtschaftshof“ bis spätestens 14. März 2025 einzubringen.

Unvollständige Bewerbungsunterlagen werden bereits im Rahmen der Vorselektion aus dem Bewerbungsverfahren ausgeschlossen.

Der Bürgermeister:
Johann Koban e.h

■ Moped DERBI Senda X-TREM SM zu verkaufen

Bei der Gemeinde Techelsberg am Wörther See gelangt ein Moped der Marke DERBI, Type: Senda X-TREM SM, 50 ccm Hubraum, 2,4 kW, erstmalig zugelassen am 07.05.2003, Kilometerstand: 23.559, samt Anhänger, an den Bestbieter zum Verkauf.



Angebote mögen bitte an Herrn AL Gerhard Kopatsch von der Gemeinde Techelsberg am Wörther See, per E-Mail an: gerhard.kopatsch@ktn.gde.at eingebracht werden. Eine Besichtigung ist nach vorheriger Terminvereinbarung mit unserem Bauhofsleiter, Herrn Pagitz unter 0664/2213050, möglich.



■ Notariatssprechtage am Gemeindeamt

In Zusammenarbeit mit den Notariat Mag. Klaus Schöffmann aus Klagenfurt können wir Ihnen auch im Jahr 2025 wieder den kostenlosen Notariatssprechtage zu nachstehenden Terminen anbieten:

- Donnerstag, 06.03.2025 um 16:00 Uhr,
- Donnerstag, 03.04.2025 um 16:00 Uhr,
- Donnerstag, 08.05.2025 um 16:00 Uhr,
- Donnerstag, 05.06.2025 um 16:00 Uhr,
- Donnerstag, 03.07.2025 um 16:00 Uhr,
- Donnerstag, 07.08.2025 um 16:00 Uhr,
- Donnerstag, 04.09.2025 um 16:00 Uhr,
- Donnerstag, 02.10.2025 um 16:00 Uhr,
- Donnerstag, 06.11.2025 um 16:00 Uhr,
- Donnerstag, 04.12.2025 um 16:00 Uhr.

Wir laden Sie ein, dass Angebot zum kostenlosen Sprechtag direkt in der Gemeinde anzunehmen. **Sollten Sie Interesse daran haben, so geben Sie dies bitte unbedingt spätestens drei Tage vor dem jeweiligen Termin** der Gemeinde Techelsberg am Wörther See unter der Telefonnummer: 04272/6211 oder per E-Mail: techelsberg@ktn.gde.at bekannt.



Geschenkidee:
Original Zeitung von jedem Tag 1900-2024
Jahrgangs-Weine von jedem Jahr 1920-2024
Tel. 01/7180800 | www.historia.at
littlestars-shop.at - Geschenke für Kinder
personalisiert mit Namen/Widmung/Spruch
HISTORIA GMBH www.historia.at

■ Zur Zukunft der Gemeinde

In der letzten Gemeinderatssitzung im Dezember wurde das Budget 2025 beschlossen. Die Freude überwog: Der Voranschlag, ist im Gegenzug zu vielen anderen Gemeinden, ausgeglichen.

Freilich, um Investitionen zu stemmen, wie die Anschaffung eines neuen Bauhof-Lkw's oder eines Feuerwehrbootes für die FF Töschling, wo die Gemeinde eine Hälfte zum Kameradschaftsanteil zuschoss, und die Überarbeitung des Örtlichen Entwicklungskonzeptes, ein Zukunftsprojekt für die nächsten Jahre, waren erhebliche Bedarfszuweisungsmittel des Landes notwendig. Dennoch: ein ausgeglichener Voranschlag bedeutet Gestaltungskraft in der Gemeinde, so auch für freiwillige Ausgaben, wie jene für die Vereine. Vereine sind Multiplikatoren der Lebensqualität, wo mit wenig Geld viel geschaffen wird. Ohne Zutun und Mithilfe von Privaten, der Freiwilligen-Tätigkeit und dem Ehrenamt wird Vieles zukünftig nicht mehr machbar sein. Ob es um die künftige Nutzung der Kaplanei geht, um die Pflege, die Bildung und Erziehung, überall sind Geld und Fachkräfte knapp. Da werden die „Boomer“, jene, die nun in Pension gehen, aushelfen und einspringen müssen.

Ein Asset der Gemeinde sind ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Trotz zunehmender Fluktuation gelingt es immer wieder tüchtigen jungen Nachwuchs zu finden. Im Vergleich mit anderen Gemeinden sind die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in Techelsberg um etwa 30 Prozent produktiver als anderswo bzw. als es das Plansoll vorsieht. (Stellenplan-Punkte) Die größte finanziellen Herausforderung der letzten Jahre war die Elementar- und Grundbildung unserer Kinder. Mittlerweile schlagen die jährlichen Ausgaben (=Betriebskosten) für Kita, Kindergarten, Volksschule, Hort und Nachmittagsbetreuung mit € 213.000 zu Buche. Dabei sind die notwendigen Bau- und Abschreibungskosten bzw. Transferzahlungen an diverse Fonds für die erforderlichen Gebäude nicht berücksichtigt. Ein politisches Schwerpunktthema ist die Sicherheit. Black-out-Vorsorge und multiple Krisenszenarien, wie Waldbrände, Muren, Überschwemmungen, Umweltkatastrophen, ausgelöst durch den Klimawandel, erfordern Investitionen. So sind auch Projektstudien zum Neubau der FF St. Martin in Auftrag gegeben, um den vielfältigen Anforderungen auch gerecht werden zu können. Im Hinterkopf sind weiters aktuelle Herausforderungen zu Leistbarem Wohnen, Chancen der Gemeinde im Zuge der Koralmbahn, aber auch optimierte und abgestufte Pflege. Alle diese Aufgaben werden zukünftig nur gelingen, wenn Gemeinde als gemeinsame, öffentliche und private Aufgabe gesehen wird. Erfolgreich werden jene Gemeinde sein, denen dieser Schulterschluss, sozusagen als „Private, public partnership“ gelingt.

Ihre
Vbgm. in Renate Lauchard und GV Rudi Grünanger



■ Techelsberg im Advent



Liebe Techelsbergerinnen und Techelsberger!

Aktuelles

Es ist unverständlich und unverzeihbar, dass Menschen aus Verblendung von Ideologien oder aus Hass fähig sind, anderen Menschen Leid anzutun, sie zu verletzen oder sogar zu töten. Unser tiefstes Mitgefühl gilt der Familie des getöteten jungen Mannes in Villach. Wäre Villach nicht so nahe, hätte die Betroffenheit eine andere Dimension. Aber der Ort des Geschehens ist

nahe! Unschuldige Menschen, vielleicht auch Bekannte müssen leiden und Schmerzen ertragen, weil andere Menschen aus welchem Grund auch immer, sich radikalieren und das Miteinander in unserer Gesellschaft mit Füßen treten. Wir helfen gerne aber für solche Menschen ist in unserer Gesellschaft kein Platz. Diese unfassbare und unentschuldbare Tat kann und darf nicht mit hasserfülltem Auge zu Pauschalurteilen führen, die einfach erscheinen aber kein Problem lösen. Hass und Gewalt sind keine Lösung. Die Möglichkeiten unseres Rechtsstaates sind dafür auf das Allerschärfste zu nutzen.

Jahreshauptversammlung der SPÖ Techelsberg

Am 30. Jänner 2025 fand im Festsaal des Gemeindezentrums Techelsberg die Jahreshauptversammlung der SPÖ Techelsberg statt. Als Ehrengast konnte auch Landesrat Ing. Daniel Fellner begrüßt werden. In



seinem interessanten Referat sagte er auch, dass für Anliegen der Gemeinde Techelsberg seine Türen geöffnet sind und er für konstruktive Ideen und Wünsche ein offenes Ohr hat. Bei der Neuwahl wurde Vbgm. Alfred Buxbaum einstimmig zum Vorsitzenden der SPÖ Techelsberg wiedergewählt. In seinem Bericht hält er außerdem fest, dass er und sein Team zu den Werten der Sozialdemokratie stehen und mit einem Blick über den Tellerrand für vernünftige Veränderungen bereit sind. Gemeinsam und mit Zusammenhalt sind wir stark!

Familienzuwachs

Wie man sieht, gibt es in Sekull e cool Zuwachs. Die drei Könige haben sich vermehrt und streben nach einer jungen Monarchie.



Familienfest zum 1. Mai

Aviso und herzliche Einladung zum Familienfest am 1. Mai 2025. Auch heuer gibt es wieder die Hupfburg, Kinder- und Feuerwehrspiele und das Maibaumkraxln. Wir freuen uns schon auf ein gemütliches Zusammensitzen und anregende Gespräche bei der Musik von „White Splash“

Ihr Vzbgm. Alfred Buxbaum
und das Team der SPÖ Techelsberg.

 KS Vermessung	zt: VERMESSUNGSKANZLEI Kraschl & Schmuck ZT GmbH	Grundstücksteilung Grenzfeststellung Bestandsaufnahme Bauabsteckung

■ **Gemeinsam in eine Zukunft voller Chancen – Gemeinde- und Ortsentwicklung in Techelsberg**



Liebe Techelsbergerinnen und Techelsberger,

unsere wunderschöne Gemeinde Techelsberg liegt im Herzen Kärntens – umgeben von Natur, Tradition und einem reichen kulturellen Erbe. Zugleich bietet unsere zentrale Lage, in unmittelbarer Nähe zu den touristischen Highlights wie dem Wörthersee und dem Forstsee, ideale Voraussetzungen, um auch wirtschaftlich und gesellschaftlich neue Wege zu gehen. Heute möchten wir Sie dazu einladen, gemeinsam mit uns in eine zukunftsorientierte Entwicklung unserer Gemeinde zu starten.

Altes bewahren, Neues zulassen

Tradition und Fortschritt schließen sich keineswegs aus. Im Gegenteil: Unsere historischen Wurzeln und bewährten Strukturen bieten die Basis, auf der wir innovativ und mutig in die Zukunft blicken können. Es ist an der Zeit, alte Denkmuster zu überdenken und offen für frische Ideen zu sein – sei es in der Ortsplanung, der Infrastruktur oder im gesellschaftlichen Miteinander. Mit der Einbeziehung aller politischen Fraktionen wollen wir die vielfältigen Perspektiven und Erfahrungen unserer Gemeinde bündeln, um nachhaltige Lösungen zu entwickeln.

Zukunftsorientierte Planung für kommende Generationen

Die Herausforderungen der Zukunft – Klimawandel, demografischer Wandel und wirtschaftliche Umbrüche – verlangen nach vorausschauender Planung. Unsere Vision ist es, Techelsberg zu einem lebendigen, dynamischen Ort für alle Altersstufen zu machen. Dabei stehen vor allem drei Schwerpunkte im Mittelpunkt:

1. Arbeitsplätze und Wirtschaftsförderung:

Wir setzen uns dafür ein, gezielt neue Arbeitsplätze zu schaffen und attraktive Ansiedlungsgebiete für Unternehmen zu entwickeln. Eine moderne Infrastruktur, flexible Gewerbeflächen und eine enge Zusammenarbeit mit regionalen Wirtschaftspartnern sollen dafür sorgen, dass Techelsberg nicht nur ein Wohnort, sondern auch ein Wirtschaftsstandort der Zukunft wird.

2. Öffentlicher Verkehr und Mobilität:

Die Erschließung und Verbesserung des öffentlichen Verkehrs ist ein weiterer zentraler Baustein unserer Entwicklungsstrategie. Durch den Ausbau des Verkehrsnetzes und die bessere Anbindung an die S-Bahn – insbesondere durch eine optimierte Nutzung des Bahnhofs Töschling – wollen wir die Mobilität innerhalb und außerhalb unserer Gemeinde stärken. So können Bewohner und Besucher gleichermaßen bequem und umweltfreundlich zwischen Techelsberg, den umliegenden Gemeinden, Städten und den touristischen Zielen pendeln.

3. Lebensqualität für Jung und Alt:

Eine lebenswerte Gemeinde braucht Angebote für alle Generationen. Neben dem Ausbau und der Modernisierung bestehender Freizeit- und Begegnungsstätten ist es unser Anliegen, neue Plätze speziell für die Jugend zu schaffen. Gleichzeitig sollen Genusszonen und kulturelle Treffpunkte für die ältere Generation entstehen. Gemeinsam wollen wir Räume schaffen, in denen Tradition und Moderne harmonisch aufeinandertreffen – sei es im kirchlichen Leben oder in innovativen Freizeitkonzepten.

Zusammenarbeit über Grenzen hinweg

Techelsberg ist nicht allein auf sich gestellt. Unsere enge geografische und kulturelle Verbindung zu den Nachbargemeinden Pörschach und Velden bietet großes Potenzial für gemeinsame Projekte und Synergien. Eine verstärkte Zusammenarbeit – sei es im Bereich Tourismus, Infrastruktur oder Wirtschaftsförderung – kann dazu beitragen, unsere gesamte Region noch attraktiver und lebenswerter zu gestalten. Alte Grenzen sollen neu gedacht und alte Ansichten über Bord geworfen werden, um gemeinsam an einer zukunftsweisenden Regionalentwicklung zu arbeiten.

Den Blick über den Tellerrand wagen

Es reicht nicht, passiv abzuwarten und auf das Eintreten von Veränderungen zu hoffen. Die Erfahrungen der letzten Jahre haben gezeigt, dass es der aktiven Gestaltung bedarf, um den Herausforderungen der Zukunft begegnen zu können. Innovationen entstehen, wenn wir uns öffnen, Neues zulassen und den Blick über den Tellerrand wagen. Dabei ist es wichtig, dass jede und jeder – ob jung oder alt, politisch engagiert oder traditionell verankert – seinen Platz in diesem Prozess findet.

Unser Aufruf an Sie

Wir laden alle Bürgerinnen und Bürger Techelsbergs ein, sich aktiv an der Gestaltung unserer Zukunft zu beteiligen. Bringen Sie Ihre Ideen ein, diskutieren Sie mit und unterstützen Sie Projekte, die Techelsberg als lebenswerte Gemeinde weiterentwickeln. Gemeinsam können wir den Grundstein für eine zukunftsfähige, innovative und integrative Ortsentwicklung legen – im Einklang mit unseren Traditionen, aber stets mit einem offenen Blick nach vorn.

Lasst uns den Mut haben, alte Denkmuster hinter uns zu lassen und gemeinsam neue Wege zu gehen – für unsere Gemeinde, für unsere Region und für die kommenden Generationen.

Immer für Sie da, Ihre Gemeinderäte:

Wolfgang Wanker, Gerhard Kamnik

www.bl-techelsberg.at

Impressum

Techelsberger Gemeindefachrichten,
Amtsblatt der Gemeinde Techelsberg am Wörther See,
St. Martin a.T. 4, 9212 Techelsberg am Wörther See,
E-Mail: techelsberg@ktn.gde.at • Homepage: www.techelsberg.gv.at
Herausgeber: Gemeinde Techelsberg am Wörther See, Bgm. Johann Koban.
Für den Inhalt verantwortlich sind die jeweiligen Verfasser.
Verlag, Anzeigen und Produktion: Santicum Medien GmbH, 9500 Villach,
Kasmanhuberstraße 2, Tel. 04242/30795, E-Mail: office@santicum-medien.at



■ Liebe Techelsbergerinnen und Techelsberger,

mit diesem Bericht möchten wir Ihnen unsere Vorhaben für das Jahr 2025 vorstellen. Unser größtes Projekt ist die Erneuerung unseres Motorrettungsbootes – ein unverzichtbares Einsatzmittel für die Sicherheit auf unseren Gewässern. Die Gesamtkosten für das neue Boot belaufen sich auf rund **90.000 Euro** inklusive Steuern. Dankenswerterweise hat die Gemeinde Techelsberg bereits eine Förderung von **50.000 Euro** in Aussicht gestellt. Der verbleibende Betrag von **40.000 Euro** muss jedoch von unserer Feuerwehrkameradschaft selbst aufgebracht werden.



Um diese Summe zu finanzieren, haben wir bereits im Jahr 2023 ein Fest sowie eine Spendensammlung veranstaltet. Doch der Weg zur vollständigen Finanzierung ist noch weit. Im Dezember 2024 hat der Gemeinderat die Anschaffung des Bootes einstimmig beschlossen. Da der gesamte Betrag bei der Bestellung fällig wird, hatten wir um eine gestaffelte Finanzierung (4 × 10.000 Euro pro Jahr) gebeten. Leider wurde dieser Antrag von Bürgermeister Koban abgelehnt.

Trotz dieser Herausforderung haben sich alle Mitglieder des Feuerwehrausschusses bereit erklärt, den fehlenden Betrag vorzustrecken, bis wir ihn durch Spenden und Veranstaltungen wieder einbringen können. Dieses außergewöhnliche Engagement zeigt den starken Zusammenhalt in unserer Feuerwehr – dafür möchte ich mich bei allen Kameraden herzlich bedanken!

Eine Investition in die Zukunft

Die Anschaffung des neuen Motorrettungsbootes ist eine Entscheidung für kommende Generationen. Solch ein Boot wird **40 bis 50 Jahre** lang im Einsatz sein und lebensrettende Aufgaben übernehmen. Schon im Jahr 2024 haben wir mit der Investition in das **Whaly 435R**, ein kleineres, robustes Einsatzboot mit einem Tohatsu-Außenbordmotor, einen wichti-



gen Schritt in Richtung moderner Wasserrettung gesetzt. Auch dieses Boot haben wir selbst finanziert – mit Mitteln aus Spenden und Veranstaltungen.

Die Vorteile unseres neuen Rettungsbootes:

- **Hohe Stabilität und Sicherheit** durch robustes Design
- **Geringer Wartungsaufwand** – Reinigung mit Wasser, Seife oder einem Hochdruckreiniger genügt
- **UV-stabilisiertes Material** für langanhaltende Farbechtheit
- **Geräumiger Innenraum** für vielseitige Einsätze

All dies wäre ohne die Unterstützung unserer Förderer und Gönner nicht möglich. Mit Ihrer Spende helfen Sie uns, die notwendigen Mittel für das neue Boot und die vielfältigen Aufgaben der Feuerwehr Töschling zu sichern. Abschließend möchte ich noch festhalten, dass die Freiwillige Feuerwehr zu den wenigen Organisationen gehört, die ihre Aufgaben nicht nur freiwillig und kostenlos erfüllen, sondern auch einen erheblichen Teil ihrer finanziellen Mittel in Gerätschaften für die Zukunft investieren. Dieses Engagement ermöglicht es unseren Kameradinnen und Kameraden, auch in den kommenden Jahren mit derselben Leidenschaft ihre Aufgaben zu übernehmen.

*Mit kameradschaftlichen Grüßen, Ihr OBI Ing. Wolfgang Wanker
Gemeindefeuerwehrkommandant Techelsberg am Wörthersee
www.ff-toeschling.at
(OBI Ing. Wolfgang Wanker, Bilder FF Töschling)*

■ Die Wasserrettung ist tatkräftig ins neue Jahr gestartet

Die ersten Wochen des Jahres standen bei der Wasserrettung Bad Saag ganz im Zeichen der Weiterbildung und der Vorbereitung auf die kommende Badesaison. In der Kärnten Therme Villach wurden die Module „Rettungsschwimmen“ und „Suchmethoden“ abgehalten. Dabei trainierten die Mitglieder, wie man eine im Wasser verunglückte Person schnell findet und schonend rettet. Dafür wurden verschiedene Hilfsmittel wie ein Rettungsbrett und eine Markierungsboje verwendet, deren Handhabung im Notfall perfekt sitzen muss.



Nicht nur im Wasser waren die Mitglieder aktiv, auch an Land gab es einige Fortbildungen, darunter eine umfangreiche Funkschulung. Der BOS-Funk, also der Funkverkehr auf Frequenzen der Behörden und Organisationen mit Sicherheitsaufgaben, unterliegt nicht nur strengen gesetzlichen Regelungen, sondern kann gerade bei großen Einsätzen, an denen viele Organisationen beteiligt sind, sehr anspruchsvoll sein. Umso wichtiger

ist es, die internen und externen Regeln immer wieder zu verinnerlichen und den Umgang mit den unterschiedlichen Gerätetypen zu üben. Nebenbei bekamen die Teilnehmenden auch einen Einblick in den Amateurfunk. Damit können im Krisenfall Verbindungen über weite Strecken aufgebaut werden, wenn andere Kommunikationsnetze wie beispielsweise das Telefonnetz zusammengebrochen sind.

Wenn Sie sich für die vielfältigen Aufgabenbereiche der ÖWR interessieren, melden Sie sich gerne für ein unverbindliches Informationsgespräch. Das engagierte Team der ÖWR Bad Saag freut sich über neue Mitglieder!



FRANZ MOSER GmbH
der Hackschnitzler
nachhaltige **BIOPELLETS**

05 98 598
pellets@derhackschnitzler.at
8820 Neumarkt
Bahnhofstraße 50-53

Jetzt bestellen!

■ Seniorenbund eröffnet den Reigen der Clubnachmittage

Der erste Clubnachmittag startete unter zahlreicher Beteiligung der Mitglieder am 7. Feber im GH Ulbing. Der Feber gilt als arm an Tagen, aber reich an Narren, sodass auch unter den Seniorinnen und Senioren solche zu finden waren. Ein kleiner Blumengruß erinnerte an den bevorstehenden Valentinstag, eine Weinspende an die zahlreichen Geburtstage. Obmann, BGM Johann Koban, informierte aus dem aktuellen Gemeindegesehen, von Höhepunkten aber auch Trauerfällen. Vbgm.in Renate Lauchard berichtete von großen Herausforderungen im Bereich der mobilen und stationären Pflege auf Grund fehlender Fachkräfte. Pflege-Nahversorgerin Renate Grünanger gab eine kurze Einführung in das Thema Pflegestufe, Voraussetzungen und Antragstellung. Gemeinsam beschloss man die monatlichen Club-Nachmittage, die in der örtlichen Gastronomie stattfinden, durch regelmäßige Fachvorträge aufzuwerten. Nächster Clubnachmittag am 7. März 2025 um 14 Uhr Wir würden uns freuen auch weitere interessierte Besucherinnen und Besucher bei den Clubnachmittagen begrüßen zu dürfen.



Ihre Vbgm.in Renate Lauchard

■ Neue Mitarbeiterinnen in der Gemeindeverwaltung

Die im Bürgerservice frei gewordene Stelle wurde mit Frau Melanie Kucher, welche in Sekull wohnhaft ist, nachbesetzt. Frau Kucher übernahm die Agenden des Bürgerservice und auch die Tätigkeiten des Post-Partners.



Als Nachfolge von Herrn Müller Josef, welcher demnächst in den Ruhestand tritt, wurde Frau Katja Berger, die in St. Bartlmä wohnhaft ist, bei der Gemeinde aufgenommen. Frau Berger nimmt dessen Aufgaben wahr und ist zusätzlich noch in der Finanzverwaltung unterstützend tätig.



Wir wünschen beiden neuen Mitarbeiterinnen bei der Bewältigung des neuen Aufgabengebietes viel Erfolg und Freude.

KULT₃₄

NEWS! NEWS! NEWS!

Bauschuttrutschen mieten!

Unser Tipp:
Decken Sie den Container bzw. Behälter, in den die Bauschuttrutsche endet, rund um die Schuttrutsche mit einer Plane oder etwas Ähnlichem ab.
So kann feiner Staub vermieden werden.
Die Bauschuttrutsche lässt sich (am besten mit 2 Personen) gut mit einer Seilwinde zur Baustellen-Position heraufziehen.

Tel. 04257/21412

**Da Fasching is do,
olle hobn a Freid,
i wünsch euch olln
a lustige
Foschingszeit!**

office@kult34.at | www.kult34.at



**GAS • HEIZUNG • SANITÄR
INSTALLATIONEN**

9062 MOOSBURG • KLAGENFURTER STRASSE 8
TEL.: 04272/83 136 FAX: 04272/82 059

■ Gedenken an Herrn Franz Reichmann

In der Septemberausgabe der Techelsberger Gemeindepapier berichteten wir, dass **Herr Franz Reichmann**, welcher über 30 Jahre während den Sommermonaten bei der Gemeinde Techelsberg am Wörther See im Bauhof beschäftigt war, mit August 2024 in den Ruhestand getreten ist. Leider mussten wir erfahren, dass Herr Franz Reichmann nur wenige Monate nach seiner Pensionierung viel zu früh **Anfang Jänner 2025 verstorben** ist.

Die Gemeinde Techelsberg am Wörther See wird Herrn Reichmann stets ein ehrendes Andenken bewahren.

■ 1,2,3 Zauberei - Magic Zuze verzaubert unsere Schule

Am 14.1.2025 besuchte Horst Zuschin, besser bekannt als Magic Zuze, die AVS Privatschule Comenius. Begeistert staunten alle Kinder und Lehrpersonen über seine zahlreichen Zauberkunststücke. Bei einigen Zaubereien durften die Schülerinnen und Schüler als „Zauberlehrlinge“ fungieren und ihr Zaubertalent unter Beweis stellen. Leider verging die Zaubershow allzu schnell und wir müssen uns wieder bis ins Jahr 2027 gedulden. Bedanken möchten wir uns bei DI Hubert Kall (Fa. Hieden & Kall), der uns den Zauberer Magic Zuze bereits das 3. Mal sponserte!



■ 1. Musikantentreffen beim Messnerwirt

Liebe Musikfreunde. Nach der Winterpause gibt es am **Samstag, den 22. März 2025, ab 14.00 Uhr** wieder einen Musikantenstammtisch beim Messnerwirt.

Die Wirtsleute und die Organisatoren freuen sich auf ein zahlreiches Kommen.

■ Neues vom Bühnenklang Techelsberg!

In diesem Jahr wird der Bühnenklang, anders als gewohnt, erst im **Juni** sein Stück zum Besten geben. Zur Schau gebracht wird die amüsante und kurzweilige Komödie „1,2,3-Männerfrei“ von Heinz-Jürgen Köhler. Darin machen 3 Freundinnen, wie der Titel schon verrät, Urlaub ohne ihre Männer und wollen es in einer abgelegenen Jagdhütte krachen lassen.

Doch als sich der Erbe der Hütte ankündigt, wollen die Drei das Feld nicht so einfach räumen und schmieden einen Plan.

Ob der Plan aufgeht oder nicht, erfahren Sie an folgenden Terminen:

Freitag, 13.06.2025 um 20.00 Uhr

Samstag, 14.06.2025 um 20.00 Uhr

Sonntag, 15.06.2025 um 17.00 Uhr

Freitag, 20.06.2025 um 20.00 Uhr

Samstag, 21.06.2025 um 20.00 Uhr



Der Start des Kartenvorverkaufs wird über die sozialen Medien und über den Postwurf bekannt gegeben. Wir freuen uns auf die kommende Theatersaison und auf euren Besuch!

■ Der Singkreis Techelsberg ist zurück !!!

Nach einer langen Pause freuen wir uns, wieder gemeinsam zu Singen – und DU kannst dabei sein! Ob erfahrene Sänger/innen oder Neueinsteiger, alle sind herzlich willkommen!

Komm vorbei und erlebe die Freude am gemeinsamen Singen. Zur Feier unseres **40. Jahre Jubiläum** veranstalten wir am **04.07.2025 einen Liederabend** und laden euch alle recht Herzlich ein, Details folgen.

Mit einer neuen Besetzung der Vereinsvorstände und einem neuen Chorleiter sind wir motiviert wieder aktiv zu werden.



Unser Vorstand besteht aus:

Obfrau: Evelyn Weiß

Obfrau Stellvertreterin: Brunhilde Kogler

Kassierer:in: Kathrin Smole

Kassier Stellvertreter: Florian Kogler

Schriftführer:in: Christiane Lamprecht

Schriftführer Stellvertreter: Sarah Lamprecht

Und unser neuer Chorleiter ist Hiroshi Nawa-Jaroschka

Wir sind ein gemischter Chor, bei dem jeder willkommen ist. Egal ob jung oder alt, es wird jeder freundlichst aufgenommen. Auf Facebook sind wir unter „Singkreis Techelsberg Wörthersee“ und auf Instagram unter „singkreis-techelsberg“ zu finden, wo wir alles mit euch teilen.

Wir haben immer Mittwochs um 19 Uhr Probe und freuen uns auf euer Kommen.

WO? St. Martin a. T. 2, 9212 Techelsberg a. WS. In der Gemeinde im Festsaal.

Was wir machen? Wir singen Kärntner Lieder und noch vieles mehr. Der Spaß darf bei keiner Probe fehlen!

**■ Neues aus dem Kindergarten:
Ein unvergesslicher Theaterbesuch!**

Wir freuen uns, Ihnen von unserem aufregenden Ausflug unseres Kindergartens zu berichten! Im Jänner haben wir mit den Kindern einen spannenden Theaterbesuch in Klagenfurt unternommen, um das Stück „Das NEINhorn“ zu erleben. Mit dem Bus ging es in die Stadt, und die Vorfreude der Kinder war riesig! Das Theaterstück hat groß & klein verzaubert. Es erzählt eine wunderbare Geschichte über den Spaß am Eigensinn und die Freude am Anderssein. Die Botschaft, dass jeder so ist, wie er ist, und dass das gut so ist, hat die Kinder begeistert und zum Nachdenken angeregt. Der Ausflug war ein tolles Erlebnis. Es war schön zu sehen, wie alle gemeinsam lachten, staunten und sich in die Geschichte hineinversetzten. Solche Erlebnisse stärken den Zusammenhalt in der Gruppe und das Verständnis für Vielfalt.



Wir freuen uns schon auf weitere spannende Erlebnisse im Kindergarten!



Elektro Christl OG
Halleggerstraße 53 | 9201 Krumpendorf
04229/3205 | info@elektro-christl.at

■ Einladung zur Kindertagesstätten- und Kindergarten Einschreibung!

Wir laden Sie recht herzlich zur Kindertagesstätten- und Kindergarteneinschreibung für das kommende Kindergartenjahr 2025/2026 ein!

In einem **persönlichen Gespräch** möchten wir Sie und Ihr Kind kennen lernen. **Wir bitten Sie um eine Terminvereinbarung** per Telefon oder E-Mail, damit wir genügend Zeit für Sie einplanen können.

Tel.: 0676/87725443 (Mo – Mi ab 14Uhr)
E-Mail: kiga.techelsberg@aon.at

Wir freuen uns Sie und Ihr Kind kennen zu lernen!
Das Team vom Pfarrkindergarten St.Martin am Techelsberg

*Herzliche Grüße
Daniela Tarmastin-Dollenz*

LUBA 2 PRO AWD Serie
4-AWD Allrad ohne Begrenzungsdraht
GPS-RTK-3D Vision Mähroboter

Einrichtung und Inbetriebnahme sämtlicher RTK/GPS Mähroboter aller Hersteller

80% Steigung Allradantrieb 4-AWD

STIGA A Kabellose Roboter bis 12.000m²
hohe Steigungen ohne Begrenzungsdraht
patentierte RTK-AGS-GPS Technologie

50% Steigung

AGS Active Guidance System

STIGA
Kabellose Rasenroboter
Mähen bis zur Perfektion

BIS ZU 5 JAHRE GARANTIE

Kostenlose Datenverbindung ein ganzes Leben lang.

1. Platz PRES.-LEISTUNGSVERHÄLTNIS IN DER KATEGORIE MÄHROBOTER/RASENROBOTER

Besichtigungen gerne bei mir in Kostenberg, oder bei Euch vor Ort mit Testroboter möglich!
Grundstücksbesichtigung nach Vereinbarung

STIGA
STIGA Fachhändler & Service Partner für alle AKKU Geräte von STIGA

drahtlose-rasenroboter.at
Gerald Weiß
Dröschitzerweg 1
A-9231 Kostenberg
Tel. Nr. +43 650 77 444 61
office@drahtlose-rasenroboter.at

RTK/GPS Mähroboter Dienstleistung und Service



**BAUUNTERNEHMUNG
Hoch- & Tiefbau**

BEGUSCH-BAU
GmbH & Co KG

**BAUMEISTER
DIPL.-HTL-ING.
JOHANNES RABITSCH**

A-9023 Klagenfurt, Wiegelegasse 20, Telefon 0463/22770
office@begusch-bau.at, www.begusch-bau.at

Ihr regionaler
Druckdienstleister



 GRAFIK DRUCK PAPER FINISHING

**GLANDRUCKEREI
MARZI**

9300 St. Veit an der Glan • Klagenfurter Straße 23
Telefon +43 (0)4212/4407 • Mail: marzi@glandruck.at

■ ASKÖ Techelsberg

Langsam aber sicher geht es wieder los mit der Vorbereitung auf das Fußballjahr 2025. Die Kampfmannschaft startete mit Ende Jänner ins Training. Zusätzlich zu den Laufeinheiten, dem Krafttraining und dem Kunstrasentraining darf sich die Mannschaft diesen Winter auch in Yoga und Zumba ausprobieren. Dazu kommen Teambuilding-Aktivitäten wie der alljährliche ASKÖ-Schitag oder Eisstockschießen.

Der Testspielkalender sieht wie folgt aus:

- Sa. 22.02. 12:00 gegen SV Rosegg (Nötsch)
- Sa. 08.03. 16:00 gegen Keutschach (Moosburg)
- Sa. 15.03. 13:00 gegen SAK 1b (Welzenegg)
- So. 30.03. 14:00 gegen Faakersee 1b (Techelsberg)

Am Spielersektor war der ASKÖ Techelsberg ebenfalls tätig. Man konnte einen alten Bekannten an die Techelsberger Wirkungsstätte zurückholen: Kevin Wrolich. Er wird zusammen mit Martin Müller in der Rückrunde das Torhütergespann bilden. Vom SC Ebenthal konnte Christopher Korhammer verpflichtet werden. Der universell einsetzbare Mittelfeldspieler soll den Abgang von Caspar Prill kompensieren. Letzterer wechselte zurück zum ATUS Velden. Alles Gute an dieser Stelle! Zuguterletzt wird Nikolas Jilg vom SV Moosburg als Kooperationsspieler beim ASKÖ Techelsberg aushelfen. Die Mannschaft freut sich auf die Neuzugänge und wünscht ihnen einen erfolgreichen Start. Für die Mannschaft um Trainer Günter Hutze gilt es, die Vorbereitung voll durchzuziehen, um bestmöglich vorbereitet auf die Rückrunde zu sein. Mit nur vier Punkten Rückstand ist der Tabellenführer absolut in Schlagdistanz. Der Kader wurde in der Breite verstärkt, der Zusammenhalt in der Kabine stimmt. Einer spannenden und hoffentlich erfolgreichen Rückrunde steht nichts im Wege!

Kontaktdaten ASKÖ Techelsberg:

E-Mail: askoetechelsberg@gmx.at



■ Sicherheitsinformation der Polizeiinspektion Pörtschach am Wörthersee

Derzeit kommt es wieder vermehrt zu Anrufen falscher Polizisten!

Der Einbrechertrick: Die Anrufer geben sich als Polizei-/Kriminalbeamte aus und warnen vor angeblich stattgefundenen Einbrüchen in der unmittelbaren Nachbarschaft. Die Angerufenen werden angewiesen, ihre Wertsachen zur Sicherheit zu sammeln (Bargeld, Goldbarren und -münzen) und an die vermeintlichen Polizeibeamte zu übergeben, was dann in weiterer Folge im Diebstahl dieser Wertgegenstände mündet.

Der Enkel- oder Neffentrick: Die Täter geben sich am Telefon als Angehörige aus und täuschen eine Notlage vor. Sie behaupten zum Beispiel, dass sie dringend Geld für den Kauf einer Wohnung, Auto, Operation oder Sonstiges benötigen. Ein Bekannter würde das Geld abholen.

Der vorgetäuschte Unfall: Der Anrufer stellt sich als Polizei-/Kriminalbeamter vor und teilt ihnen mit, dass ihr Sohn/Tochter oder sonstiger, naher Angehöriger in einen schweren Verkehrsunfall oder sonstigen Vorfall verwickelt sei. Nur durch die sofortige Zahlung eines Geldbetrages habe der Verwandte keine strafrechtliche Verfolgung zu befürchten.

Der Erbschafts-/Gewinnbetrug: In einer an Sie persönlich versendeten Email/Brief werden Sie von einem Gewinn oder einer Erbschaft verständigt. Um den Gewinn oder die Erbschaft zu erhalten, werden Sie aufgefordert, einen Geldbetrag auf ein angeführtes Konto zu überweisen.

Der Paket-Trick: Durch eine an Sie versendete SMS/Email werden Sie aufgefordert, einen Link anzuklicken. Ignorieren Sie die Nachricht und löschen Sie sie.

Lassen Sie sich auf keine Diskussionen ein, sondern brechen Sie das Telefonat sofort ab.

- Bestätigen Sie keinen zugesandten Link
- Überweisen Sie keine Geldbeträge
- Sie unverzüglich die Polizei

Die Mitarbeiter der Polizeiinspektion Pörtschach stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Verfügung. Telefon: 059133/2114 oder 133



■ **ALLtag - geht auch g'scheit!**

Energie- und Förderberatung

MI, 2. April 2025 | ab 18.00 Uhr

Gemeindeamt Techelsberg

Sie wollen Heizung tauschen, Strom sparen, selber Strom produzieren oder ein Gebäude sanieren? Nutzen Sie die kostenlose Einzel-Erstberatung von und mit DI Herbert Bednarvom Netzwerk für Energieberatung Kärnten.

Anmeldung: Tel. 0664/5440972 oder

Mail. kem@woerthersee-karolinger.at

**Küchentalk zu "zero waste cooking"
Lebensmittel REST:LOS nutzen**

MI, 9. April 2025 | 18.30 Uhr

ZUGängliche Kunst, Bahnhof Pörtschach

Zu viel Essen landet täglich im Müll. Der bekannte Küchenchef Richard Hessel (Hotel Schloss Seefelds) gibt praktische Profi-Tipps, wie man Lebensmittel richtig lagert, kreativ verwertet und nachhaltig einkauft. Zero waste cooking ist clever, spart Geld und schont die Umwelt! Keine Anmeldung erforderlich.



**EINE HAND HAT
LOSGELASSEN ...**

SIE HAT DIE ARBEIT AUS
DER HAND GEGEBEN, DIE
FREUDE UND DIE MÜHSAL,
DAS GLÜCK UND DAS LEID.

NACH LANGEM, MIT GROSSER
GEDULD ERTRAGENEM
LEIDEN IST UNSER
BRUDER UND ONKEL

JOSEF PEPI „ BUBELE „ STÖBY

31.01.1953 - 07.11.2024

FRIEDLICH ENTSCHLAFEN.

SEINER HEITERKEIT UND FRÖHLICHKEIT
VERDANKEN WIR VIELE UNVERGESSLICHE STUNDEN.
DIE URNENBESETZUNG FINDET IN DEN NÄCHSTEN WOCHEN,
AM FRIEDHOF ST. MARTIN AM TECHELSBURG STATT.
(DIE URNE WIRD IM STILLEN IM FAMILIENGRAB BEIGESETZT)

IN LIEBEVOLLER ERINNERUNG:
DEINE SCHWESTER: SIEGLINDE „STÖBY“ RETTENHABER
DEIN DICH BIS ZUM SCHLUSS PFLEGENDE
UND LIEBENDE NEFFE: KURT RETTENHABER
IM NAMEN ALLER VERWANDTEN

KONDOLENZADRESSE:

KURT RETTENHABER, UNTERE AUE 13/28, 6890 LUSTENAU



JETZT NEU!

**GOOD NEWS
AUS KÄRNTEN**

www.kärntenportal.at



**KFZ Technik -
Alexander Rauter**
Arndorf 62a, 9212 Techelsberg W/S

Kommen Sie vorbei oder kontaktieren Sie uns unter
Tel.: 0676 5739440 oder gerne per Mail unter
alexander.rauter@yahoo.com

Ihre KFZ-Werkstätte inkl. §57a Überprüfungsstation (Auto, Anhänger, Motorräder, Moped und schwere Fahrzeuge bis 3,5 Tonnen im Ort. Reparaturen jeglicher Art für alle Automarken möglich.



MEISTERBETRIEB



Mijo Domic
HAUSTECHNIK

**GAS ● SANITÄR ● SOLARANLAGEN
ALTERNATIVENERGIE ● HEIZUNG**

9210 Pörtschach | Moosburgerstraße 107
Tel.: 04272/450 41 | Mobil: 0650/964 44 48
E-Mail: md.haustechnik@gmail.com



ciao ciao
20 Jahre
Pizzeria

PIZZA

ZUM MITNEHMEN

um nur **€ 9,90**

04272 399 33
MO-SO 11.30 - 22 Uhr

Töschling 74 | 9212 Gemeinde Techelsberg am Wörther See | office@ciao-ciao.at | www.ciao-ciao.at

BUON APPETITO!

EURO-NOTRUF 112

Im Notfall zählt jede Sekunde. Daher ist es für die eigene Sicherheit wichtig, zu wissen, dass es mit dem Euro-Notruf 112 quer durch Europa möglich ist, bei einem Notfall Hilfe herbeizuholen.

Die Europäische Notrufnummer 112 wurde eingerichtet, um europaweit gratis und unter einer einheitlichen Nummer im Falle einer Notlage Hilfe rufen zu können.

Die Notrufnummer 112 gilt in allen EU-Ländern, sowie in zahlreichen weiteren Ländern wie Großbritannien, Schweiz, Türkei, Serbien, Island und Norwegen – um nur einige zu nennen. Zusätzlich ist es vorteilhaft, sich auch noch über die jeweiligen Notrufnummern im Reiseland zu informieren.

Wichtige Information zum Euro-Notruf

Der Euro-Notruf 112 wird netzübergreifend bevorzugt behandelt und kann, wenn zumindest irgendein Netz verfügbar ist, immer abgesetzt werden.

Wenn Sie daher im eigenen Netz keinen Empfang haben, dann das Handy aus- und gleich wieder einschalten. Statt dem PIN-Code die Nummer 112 eingeben.

Das Handy sucht automatisch das Mobilfunknetz mit dem besten Empfang und stellt die Verbindung zur nächsten Sicherheitszentrale (Polizei) her.



Im Inland die bekannten Notrufnummern verwenden!

Wählt man in Österreich den Euronotruf 112, dann gelangt man zur Polizei, die je nach Notfall die zuständige Organisation alarmiert. Daher sollen im Inland weiterhin die bekannten Notrufnummern verwendet werden um auf schnellstem Wege die Rettungskräfte zu erreichen.

Feuerwehr	122	Wasserrettung	130
Polizei	133	Rettungshunde	130
Rettung	144	Ärztenotdienst	141
Bergrettung	140		

Egal, welche Notrufnummer gewählt wird, der Hilferuf muss immer so präzise wie möglich formuliert werden. Denken Sie dabei an die 4 "W-Fragen":

- WER** ruft an?
- WO** ist der Unfallort (Adresse, Kilometerstein etc)?
- WAS** ist passiert (Verkehrsunfall, Brand etc)?
- WIEVIELE** Verletzte gibt es?

Langsam und deutlich sprechen und die telefonische Verbindung erst nach Aufforderung unterbrechen - die Einsatzleitstelle benötigt mitunter noch weitere Informationen. Und grundsätzlich sich niemals darauf verlassen, dass bereits andere einen Notruf getätigt haben!



Holzbau Krammer GmbH
UNSERE LEISTUNGEN
Dachsanierungen | Landwirtschaftliche Bauten | Zubauten & Innenausbauten
Wassereinbauten & Pilotierungen | Carports | Dachstühle | Terrassenüberdachungen
Berghofweg 6c | 9232 Rosegg | 0664 / 135 17 37 | www.holzbau-krammer.at | office@holzbau-krammer.at

■ Veranstaltungen / Termine

FEBRUAR 2025

Freitag, 28. Feber

Faschingssitzung der Se'Cooler Spaßvögel
im Hotel-Restaurant Thadeushof, Beginn: 20:00 Uhr

MÄRZ 2025

Samstag, 01. März

Faschingssitzung der Se'Cooler Spaßvögel im Hotel-Restaurant Thadeushof, Beginn: 20:00 Uhr

Samstag, 01. März

Kinderfasching beim Gasthaus Messnerwirt, Beginn: 14:00 Uhr

Dienstag, 04. März

Faschingsverbrennen Bistro Siamo ab 14:00 Uhr

Mittwoch, 05. März

Aschermittwoch, 18:00 Uhr, Hl. Messe mit Segnung und Auflegung der Asche in der Pfarrkirche St. Martin

Montag, 17. März

Vollmondheilkreis ab 18:30 Uhr, Infos: Karin Manthei, St. Bartlmä 20, Tel. 0676/7710536

Mittwoch, 19. März

Hl. Messe, 10:00 Uhr, in der Josefikapelle

Freitag, 28. März

Töpferkurs - „Freies Töpfern“ für Haus und Garten o. Samstag, 29. März Voranmeldung erforderlich: Karin Manthei, St. Bartlmä 20, Tel. 0676/7710536 oder Facebook

APRIL 2025

Donnerstag, 03. April

Workshop „Glasschmelzen“ Glaserei Kempfer, 13:00 Uhr – 17:00 Uhr, Teilnahme nur mit Voranmeldung unter der Tel.: 0664/1269426

Sonntag, 13. April

Palmsonntag, 09:00 Uhr, Segnung der Palmzweige am Pfarrhofvorplatz, anschl. Prozession in die Pfarrkirche St. Martin

Montag, 14. April

Vollmondheilkreis ab 18:30 Uhr, Infos: Karin Manthei, St. Bartlmä 20, Tel. 0676/7710536

Samstag, 19. April

Karsamstag, 20:00 Uhr, **Auferstehungsliturgie** in der Pfarrkirche St. Martin

Samstag, 19. April

Jubiläumsjahr 30ig Jahre BGT – Großes Osterfeuer der Brauchtumsgruppe Techelsberg WS.; Beginn um 20 Uhr

Samstag, 19. April u. Sonntag, 20. April

Jubiläumsjahr 30ig Jahre BGT - Osterschießen der Brauchtumsgruppe Techelsberg a. WS. am Schießplatz in Tibitsch

Sonntag, 20. April

Ostersonntag, 09:00 Uhr, **Heilige Messe** in der Pfarrkirche St. Martin

Sonntag, 20. April u. Montag, 21. April

Osterbrunch im Restaurant Marché, Autobahn-Raststation, 11:30 Uhr – 14:00 Uhr

Montag, 21. April

Ostermontag - Emmausgang zur Josefikapelle 10:00 Uhr

Sonntag, 27. April

Wörther See Autofrei mit Livemusik im Bistro Siamo ab 10 Uhr

Sonntag, 27. April

28. Kärntner Rad- und Skatererlebnistag - Wörthersee autofrei, ab 10:00 Uhr

HKLS Installationen GmbH
KOGLER ALEXANDER

- Heizung
 - Klima
- Lüftung
 - Sanitär

St. Martin 82
9212 Techelsberg

office@hkls-kogler.at
04272 / 836 94 oder 0664 / 440 50 94

DER NEUE CITROËN C3
MADE IN EUROPE


AB

€ 17.090,-*
JETZT PROBE FAHREN

*Stand 01/2025. Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP. C3: Verbrauch kombiniert: 5,4 l/100 km; CO₂-Emission kombiniert: 127g/km. Weitere Details bei Ihrem Citroën Partner. Symbolfoto. Druck- und Satzfehler vorbehalten.


CITROËN
ING. RIESEMANN GMBH

Papiermühlgasse 3 • 9020 Klagenfurt • Tel.: 0463/35 220

www.citroen-partner.at/riesemann
Ein Abschied. Ein Licht.
Bestattung Kärnten

T 050 199

office@bestattung-kaernten.at
www.bestattung-kaernten.at

**BESTATTUNG
KÄRNTEN**